



# 新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五十二三三一九一

一九八〇年十月六日  
星期一

## 目錄

社署資助弱智人士訓練中心	……	第一頁
勞資建立良好關係	……	第二頁
初中成績評核分區聯絡員	……	第三頁
西貢橋咀洲開水井	……	第四頁
何文田停水時間	……	第五頁
香港與挪威恢復紡織品談判	……	第五頁
香港機場發展計劃完成	……	第五頁
沙田新市築路合約	……	第六頁

## 嚴重弱智人士訓練中心

獲撥款八百一十萬開辦  
社署長李春融今往參觀

社會福利署已特別從獎券基金撥款八百一十萬元，資助一個嚴重弱智成人訓練中心計劃的資本及經常開支。位於葵涌的麗瑤成人訓練中心，由扶康會開辦，並已開始收容十六歲至四十歲的弱智人士。

該中心設於麗瑤邨內，佔地一千八百二十平方米，可容七十至一百人住宿，而日間護理部則可容納三十人。中心內設四個寬敞之訓練室、宿舍、一個多種用途之禮堂、飯堂、病房及廚房。

社會福利署長李春融今（星期一）晨到該中心訪問，參觀弱智人士學習自我照顧、日常起居、簡單手工藝及應有的工作習慣。這些都是康復訓練的主要內容，目前共有十五人獲取錄受訓。

該中心的職員又向李氏解釋訓練課程亦包括社交及康樂活動，受訓者由專人陪同外出參觀超級市場、往酒樓餐室進膳、游泳、露營及參觀海洋公園。

在未來數月內，該中心會陸續取錄更多人受訓。大部份受訓者將會由社會福利署介紹。

該訓練中心在起初四年內由獎券基金撥款支付經費，其後政府將考慮給與資助。此計劃的資本費用為一百八十八萬元，而每年經常開支則為一百五十六萬元。

編輯注意：

：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：

一幀李氏參觀麗瑤成人訓練中心之圖片，將於今晚放在政府新聞處稿箱內備取。

### 勞資建立良好關係 須彼此尊重及瞭解

勞工處首席勞工事務主任陳兆潼今日（星期一）指出，倘若忽略人際關係，勞資雙方就不能互相溝通與瞭解。

陳氏在維多利亞扶輪社午餐會上致詞說，良好之人際關係建立於兩個重要因素，其一是僱主與僱員互相尊重；其二是雙方能夠溝通，瞭解對方之需要。

他表示在一機構內，最常見之溝通方法乃透過組織階層，以收上情下達之效。惟此方法產生一個問題，就是訊息並不能完整由一個階層傳遞至另一個階層，以致最高管方不能真正瞭解一般工人的反應或意見。

陳氏繼續指出，如要加強上述勞資溝通方法的成效，可採用各種不同之方法。

他說：「例如，一般大機構利用勞資協商小組，使最高管方與最低階層之工人能直接接觸，交換意見。」

他表示勞資協商初步可以較彈性及較輕鬆的形式去應用，並處理較輕微之問題，例如工人福利、交通或康樂等。

陳氏說：「上述做法不單可視為輔助性之溝通途徑，更可訓練工人代表，使彼等日後可參與正式勞資協商小組之工作。」

在談及工會之工作時，陳氏指出，僱主與工會有商有量，對勞資關係亦極為重要。

他強調倘若僱主願意接納及承認工會，並雙方建立良好之關係，工會是會與僱主合作及妥協。

他說：「此種關係實有助促進及保持良好之勞資關係。」

推行初中成績評核辦法  
教署委出七分區聯絡員

教育司署初中成績評核組，已委出分區工作人員，與參加初中成績評核辦法的學校保持密切聯絡。

分區聯絡員共有七人，每人需負責約六十間學校，並會盡可能到訪各校。各校校長如對初中成績評核辦法有疑問，可逕向其所屬分區的聯絡員查詢。

初中成績評核辦法的首次調整校內成績測驗，定於一九八一年一月八日及九日舉行。屆時參加是項辦法的初三學生將參加英文、數學及中文科的測驗。

初中成績評核組辦事處地址為香港金鐘道維多利亞兵房 A A 座三樓，電話號碼為五十二七六三五九。

分區聯絡員的姓名如下，各校長可依照其學校編號與他們聯絡。

聯絡員

負責學校（學校編號）

李娛馨	一〇〇—一五九；二七〇—二九九
羅慶麟	一六〇—二六九
成嘉俊	三〇〇—三五九；五九〇—六四九
李國生	三六〇—四八九
文碧鈿	四九〇—五八九
李志昌	六五〇—七六九
楊玉麟	七七〇—九二九；〇二〇—〇八九

### 西貢橋咀洲開鑿水井 方便露營及野殮人士

前往西貢橋咀洲露營及野殮之人士不用再擔心缺乏用水。

當局現正在廈門灣海灘附近開鑿一個水井及興建一個水箱，預料可在本月底完成。

工程包括挖掘一個七點六米深之水井及建造一個容量達一千二百升之石尿水箱。

西貢諮詢委員會已撥款一萬九千元支付建費，工程則由西貢理民府工程部負責設計及監督。

諮詢委員會發言人表示，橋咀洲之地理環境比較特殊，島上並無河流或溪澗，而廈門灣是西貢區最受歡迎的露營地點之一，提供食水供應實有必要。

由於廈門灣遠離西貢市，工程進行頗為困難。所有建築材料及工具均須用船隻運往施工地點。

該供水系統建成後將移交新界市政署管理。

同時，該處亦正興建一座公廁，工程可望於三個月內完竣。

當局並計劃在該處設立野火燒烤地點，露營地點，長檯及桌子等，使到廈門灣露營及野殮的人士更感方便。

編輯注意：廈門灣興建水井及水箱工程之圖片，可在政府新聞處稿箱內取用。

### 何文田停水時間

水務署今日（星期一）宣佈，何文田若干樓宇將由星期三（十月八日）晚上十時至翌日（星期四）上午六時，暫停食水供應，以便進行接駁水管工程。

停水樓宇位於不廠街、馬頭角道、土瓜灣道及九龍城道範圍內，並包括鶴齡街、駿發街、燕安街、蟬聯街、鴻運街、鵬程街、鷹揚街、麟祥街、鹿鳴街、鳳儀街及龍圖街在內。

### 香港與挪威恢復紡織品談判

香港與挪威將於明（星期二）日在本港就挪威另訂若干紡織品入口限制事宜，恢復磋商。

上次磋商於上月舉行，但未有達成協議。

雙方是次舉行磋商是由於國際貿易及關稅一般協定委員會在今年六月裁定挪威根據第十九條款實施的限制，不符合國際貿易及關稅一般協定的條款。委員會呼籲香港與挪威致力達成一項雙方均能接受的協議。

挪威的六人代表團由商業及航運部署長倫格蘭率領，而香港的代表團則以署理貿易處長楊啓彥為首。

### 香港機場發展計劃完成

#### 民航處長設招待會慶祝

民航處長紀業將於明（星期二）日在新機場殮廳舉行招待會，邀請航空業人士出席，慶祝香港國際機場一九六五至八〇年發展計劃完成。

被邀出席嘉賓包括各航空諮詢委員會委員，航空公司及政府人員，及曾致力促成發展計劃的人士。

航空諮詢委員會委員紐璧堅將應邀為安裝於機場餐廳內紀念牌匾主持揭幕禮。該牌匾是用以紀念香港國際機場在這些年來之發展。

招待會上並有圖片展覽，介紹啓德機場在過去二十年之發展，而建議興建之新機場的模型，亦會同時展出。

: : : : : : : : : :

編輯注意：

歡迎派員訪攝。招待會在下午五時三十分開始，而牌匾揭幕禮定下午六時十五分舉行。

#### 沙田新市鎮築路合約

工務司署今日（星期一）批出一份價值二千一百萬元之合約，在沙田新市鎮之沙田圍與插桅杆兩處附近興建道路及渠道。

合約內的工程為沙田新市鎮發展計劃首期部份工程。興建的道路包括長約兩千米的主要道路和支路和有關渠道，行人徑及單車徑。

該合約於今早由沙田新市鎮拓展工程處總工程師桂詩勤，及迅捷運輸建築有限公司代表簽署。

桂氏說，工程完成後，該等道路將通往新市鎮東北部，包括興建中的沙田教學醫院和一個居屋計劃屋邨。

他又說，合約工程包括延長位於曾大屋附近的防洪暗渠，以便日後增闊面積達五點六公頃的土地，供興建公共屋邨之用。

工程將於下星期展開，約需十七個月完竣。工務司署新界拓展處的諮詢顧問工程師負責設計及監督該項工程進行。